



미네소타 한미 여성회

Korean American Women's Association of MN



Greetings

Dear Korean Women's Association of Minnesota members!

As the holiday season is approaching, our lives become hectic. Already we have had our first snow, and our temperatures have dipped below freezing. Winter has arrived already, before most of us were ready for it. Please be mindful of your health and have a happy Thanksgiving Day.

KAWAMN is planning to celebrate the 2014 end of year party at Holiday Inn St. Paul East (Biwon) on December 13th (Sat.). We hope that as many people as possible can attend the party and have a good time together.

October Meeting

1. We appreciate our Board of Director Doso Smith, who provided space for our October meeting. We hope she is healthy and happy in her new place.

인사말

미네소타 한미여성 회원 여러분 안녕하셨어요?

할리데이 시즌이 다가오면서 몸과 마음이 분주해 지는 때 입니다. 올해는 때 이른 첫 눈이 내리고 갑자기 기온이 뚝 떨어지는 바람에 겨울이 우리 곁에 너무 성큼 다가 온 게 아닌가 싶습니다. 여러분들 건강에 유의 하시고 즐거운 Thanksgiving Day 가 되시기를 바랍니다.

미네소타 한미 여성회에서는 다가오는 12월 13일(토)에 2014년도 연말 파티를 Holiday Inn St. Paul East(비원)에서 갖을 예정 입니다. 많은 분들이 참석하셔서 즐겁고 뜻 깊은 송년회가 되기를 바랍니다.

10 월 회의 내용

1. 10 월달 회의 장소를 제공해주신 도서 스미쓰 이사님께 감사를 드립니다. 새로 이사하신 집에서 건강하시고 행복하시길 소원합니다.

2. December End of year party committee organization

- Greeters: Sukhui, Anja, Kyeongok, Youngae
- MC: Yeonhui
- Center piece and Decoration: Doso, Sujin, Rachael, Kapsun
- Ticket and Program maker: Rachael
- Ticket Distributors : Kapsun Grace, Kunja,
- Kyounghae, Sukhui (ticket sale goal is 50 couples total 100 people)
- Searching for photographer: Yuna, Youngae
- Searching for DJ : Kyonghae, Grace
- Dessert order: Toso, Grace (Cheese Cake, Brownie) Plates, Napkins, Folks.

If anybody is willing to bring a gift for the raffle, please bring a gift valued around \$10 that is wrapped. The members of committee eagerly invite our members and friends to the party. Decorations will start at 2 p.m.

- **Party Program**
5:30 - 6:00 Social time
6:00 - 6:30 Take group picture
6:30 - 7:00 Performance
(Jangmi & KAWAMN singers)
7:00 - 8:30 Dinner
8:30 - 11:00 Music and Dance

3. We have decided to purchase a color printer and print the first page of the newsletter in color.

Donations and Membership fees

- * Donation from Korean American Assn Of MN - \$300
- * Sujin Alhgren: membership fee \$50 & board of director fee \$50
- * Kyu Ok Manthe: membership fee \$50
- * Holiday Inn St Paul (Deposit for 2014 Christmas Party) \$500
- * Grand Hotel at Rochester (Korean Veterans Day ceremony) - hotel Room \$102.02

2. 12 월달 연말 파티 준비 위원회 구성

- Greeters: 숙희, 경옥, 영애
- MC: 연희
- Center piece and Decoration: 도서, 수진, 레이첼, 갑순.
- Ticket and Program 작성: 레이첼
- Ticket Distributors : 갑순, 그레이스, 군자, 경해, 숙희 (ticket sale goal 50 커플로 총 100 명 - 11 월 미팅에서 ticket 모두 가져가기)
- 사진사 찾기: 유나, 영애.
- DJ 찾기: 경해, 그레이스.
- Dessert order: 도서, 그레이스 (Cheese Cake, Brownie) Plates, Napkins, Folks.

\$10 이상의 선물 기부가 가능한 분들은 선물을 예쁘게 싸서 하나씩 가지고 오시면 감사 하겠고 더욱 재미있는 파티가 될것 같습니다.
책임을 맡으신 회원 여러분들께서는 분발하셔서 많은 회원님들과 친구들을 초대해 주시기 바랍니다.
데코레이션은 2시부터 시작 합니다.

- 파티 순서
5:30 - 6:00 Social time
6:00 - 6:30 단체사진
6:30 - 7:00 Performance
(장미 무용단 & KAWAMN singers)
7:00 - 8:30 Dinner
8:30 - 11:00 Music and Dance

3. Color printer 구입과 KAWAMN news letter 첫장을 컬러로 하기로 결정 되었습니다.

회계 보고

- *미네소타 한인회 기부금 - \$300
- * Sujin Alhgren: 회비\$50 & 이사비 \$50
- * Kyu Ok Manthe 회비: \$50
- * Holiday Inn St Paul (Deposit for 2014 Christmas Party) \$500
- * Grand Hotel at Rochester (Korean Veterans day ceremony 참석자 호텔비: \$102.02

November meeting

* Time: November 29th(sat), 11A.M.-12A.M.

* Place: 1330 Blair Ave.
St. Paul, MN 55104

KAWAMN meeting will be 11a.m -12 noon, please be on time! We are going to have meeting and lunch same time.

Please bring a potluck dish. Brooke Newmaster at the Korean heritage house, will provide rice, kimchi, and soup for the meeting.

After our meeting, KAWAMN will volunteer for the “Minnesota Kimchi Festival” You can find more details at www.story-of-korea.com The event will be between 12 - 3 p.m. and we will need 5 volunteers.

Information about “Minnesota Kimchi Festival”

Korean Heritage House and AllThatStory America will host the festivities at the **Sejong Academy**

The highlight of the event is the chance to make authentic Korean kimchi!

Guests are invited to purchase kits of 1 lb, 2lbs, or 4 lbs, (\$20, \$30, \$40) of pre-salted cabbage. Each kit includes a small (1 lb & 2 lbs) or large (4 lbs) kimchi storage container with a locking lid to take home and store in the refrigerator. Pre-order is available at www.story-of-korea.com



11 월 모임 안내

*시간: 11 월 29 일(토), 11 시-12 시 2014

*장소: 1330 Blair Ave.

St. Paul, MN 55104

11 시 부터 미팅과 점심을 같이 진행 합니다.
KAWAMN 미팅을 11 시에 12 시까지 하오니
시간을 꼭 지켜 주시면 감사하겠습니다.

반찬 한가지씩 가져 오시고, 밥. 김치. 국은
korean heritage house 의 Brooke Newmaster 가
합니다.

이날 미팅 후 “김치 담그는 날” (Minnesota
Kimchi Festival)행사에 한미 여성회가 참여
하기로 했습니다. 자세한 내용은 www.story-of-korea.com
를 참고 하십시오. 이 행사는 12 시-
3 시까지 우리 모임에서는 5 명의 봉사자가 필요
합니다.

“김치 담그는 날” (Minnesota Kimchi Festival)행사 정보

Korean Heritage House and AllThatStory America 가 주관하는 이 행사는 세종 아카데미에서
합니다. 이 날 행사의 하이 라이트는 정통 김치를
직접 만들어 볼 수 있는 기회를 가지는 것
입니다.

방문자는 절인 배추를 1lb, 2lbs, 4lbs 세트
(\$20, \$30, \$40)에 구입 할 수 있습니다. 각
세트는 작은 사이즈(1lb & 2lbs)나 큰 사이즈
(4lbs)의 잠금 장치가 된 뚜껑이 달린 김치통에
넣어 집에 있는 냉장고에 보관 할 수 있습니다.
미리 주문(www.story-of-korea.com)이 가능
합니다.

초 청 장

미 네 소 타 한 미 여 성 회

Korean American Women's Association of MN

미네소타 한미 여성회(KAWAMN)에서는 연말 파티에 여러분들을 초대 합니다.
여러분들의 많은 참석으로 뜻 깊은 시간이 되기를 바랍니다.

• 장소: Holiday Inn St. Paul East(비원)

2201 Burns Ave., St. Paul, MN 55119

• 날짜: 12 월 13 일(토), 2014

• 시간: 오후 5 시 30 분

• 티켓: \$40.00

* 티켓 예약: Grace Vigilante: 612-237-2279,
(한미 여성회 회장)

Rachael Ashley: 612-770-6779
(한미 여성회 부회장)

Invitation

The Korean American Women's Association of Minnesota invites you to celebrate our annual end of year party. Please join us and have a wonderful time!

• Place: Holiday Inn St. Paul East(비원)

2201 Burns Ave., St. Paul, MN 55119

• Date: December 13, Saturday, 2014

• Time: 5:30 p.m.

• Ticket: \$40.00

* Reservations: Grace Vigilante: 612-237-2279,
(KAWAMN President)

Rachael Ashley: 612-770-6779
(KAWAMN Vice President)